

Indirizzo mail della persona che raccoglie le firme:



Iniziativa popolare federale «Per più trasparenza nel finanziamento della politica (Iniziativa sulla trasparenza)»

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 39a Pubblicità del finanziamento dei partiti, delle campagne elettorali e delle campagne di voto

¹ La Confederazione emana prescrizioni sulla pubblicità del finanziamento:

- a. dei partiti;
- b. delle campagne in vista di elezioni nell'Assemblea federale;
- c. delle campagne in vista di votazioni a livello federale.

² I partiti rappresentati nell'Assemblea federale comunicano annualmente alla Cancelleria federale il loro bilancio e conto economico nonché l'importo e la provenienza di ogni liberalità in denaro o in natura di valore superiore a 10 000 franchi all'anno e per persona; ogni liberalità deve essere attribuibile alla persona che ne è l'autore.

³ Chiunque impiega più di 100 000 franchi in vista di un'elezione nell'Assemblea federale o di una votazione federale comunica alla Cancelleria federale, prima del giorno dell'elezione o della votazione, il preventivo globale, l'ammontare dei fon-

di propri nonché l'importo e la provenienza di ogni liberalità in denaro o in natura di valore superiore a 10 000 franchi per persona; ogni liberalità deve essere attribuibile alla persona che ne è l'autore.

⁴ La Cancelleria federale pubblica annualmente le informazioni di cui al capoverso 2. Pubblica quelle di cui al capoverso 3 in tempo utile prima dell'elezione o della votazione; dopo l'elezione o la votazione pubblica il conto finale.

⁵ L'accettazione di liberalità anonime in denaro o in natura è vietata. La legge disciplina le eccezioni.

⁶ La legge determina le sanzioni in caso di inosservanza degli obblighi di pubblicità.

Art. 197 n. 12 *Disposizione transitoria dell'art. 39a (Pubblicità del finanziamento dei partiti, delle campagne elettorali e delle campagne di voto)*

Se entro tre anni dall'accettazione dell'articolo 39a l'Assemblea federale non ha adottato le necessarie disposizioni d'esecuzione, il Consiglio federale le emana entro un anno.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto in materia federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente. Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

| Cantone | | N. d'avviamento postale | | Comune politico | | Controllo (lasciare in bianco) | Non desidero ricevere informazioni (segnare con una croce) |
|---------|---|--|--|--------------------------|--|--------------------------------|--|
| N. | Cognome, Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello) | Data di nascita (giorno mese anno) | | Indirizzo (via e numero) | | | |
| 1 | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | |

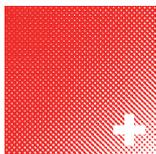
Il comitato d'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto: Didier Berberat, les Foyards 63, 2300 La Chaux-de-Fonds; Marina Carobbio Guscetti, via Tamporiva, 6533 Lumino; Daniel Hürlimann, Gryphenhübeliweg 26, 3006 Bern; Claudio Kuster, Vordersteig 2, 8200 Schaffhausen; Nadine Masshardt, Vereinsweg 5, 3012 Bern; Lisa Mazzone, rue Jean-Charles AMAT 24, 1202 Genève; Fabian Molina, Breitenacherstrasse 15, 8308 Illnau; Roger Nordmann, rue de l'Ale 25, 1003 Lausanne; Rosmarie Quadranti, Waldackerweg 11, 8604 Volketswil; Guillaume Saouli, Rue du Fort 7, 1188 Gimel (VD); Nenad Stojanovic, via Cantonale 4, 6978 Gandria; Marianne Streiff, Kirchgässli 25, 3522 Urtenen-Schönbühl; Flavia Wasserfallen, Wiesenstrasse 73, 3014 Bern

Termine per la raccolta delle firme: 26 ottobre 2017

Si attesta che i summenzionati _____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

| | | |
|--|-------------------|-----------------|
| Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale) | | Bollo ufficiale |
| Luogo | Data | |
| Firma autografa | Qualità ufficiale | |

La lista anche se incompleta va ritornata entro il **15 agosto 2017** a: **Iniziativa sulla trasparenza, casella postale 4164, 2500 Biel 4.**



INIZIATIVA
SULLA
TRASPARENZA

Per più trasparenza nel finanziamento della politica. Firma adesso!

CHI SI NASCONDE DIETRO A QUESTA CAMPAGNA MILIONARIA?

Le campagne per le elezioni e per le votazioni sono sempre più costose anche per tutti noi. E questo nonostante la Svizzera sia l'unico Paese in Europa che non prevede una regolamentazione sul finanziamento ai partiti e a altri attori politici importanti. I flussi finanziari in politica sono una scatola nera! Spesso possiamo solo speculare su chi si nasconde dietro una campagna e a quanto ammoniti lealmente l'impegno finanziario di aziende, lobby e persone benestanti. L'iniziativa sulla trasparenza intende cambiare tutto questo.

Alleanza per una maggiore trasparenza
nel finanziamento politico
www.trasparenza-si.ch
info@trasparenza-si.ch

La trasparenza rafforza la nostra democrazia diretta

In nessun altro Paese la popolazione ha la possibilità di recarsi alle urne per elezioni e votazioni così spesso come in Svizzera. Abbiamo tutte le ragioni per andarne fieri. Alle campagne elettorali e di votazione partecipano, oltre ai partiti, anche associazioni e aziende che spesso investono somme elevate per sostenere o scoraggiare un progetto che le concerne. È importante che le regole del gioco siano chiare: l'obiettivo non è vietare le donazioni, ma creare chiarezza sui soggetti che finanziano, oltre che sulle modalità e sugli importi del finanziamento.

La trasparenza promuove il processo di formazione di un'opinione

Purtroppo spesso non è sufficiente avere argomentazioni forti: solo facendo pubblicità a pagamento su giornali, manifesti o in Internet si può ottenere l'auspicata visibilità. Negli ultimi anni il denaro ha assunto una rilevanza sempre maggiore anche in questo ambito. Non c'è da meravigliarsi quindi se alcuni gruppi destinano milioni di franchi per le campagne politiche. Le cittadine e i cittadini devono crearsi un'opinione in merito: hanno quindi il diritto di conoscere il costo di una campagna elettorale o di votazione e i principali finanziatori.

La trasparenza crea fiducia nella politica

Rendendo pubblica la propria contabilità, partiti, associazioni e organizzazioni dimostrano di rispettare e prendere sul serio la popolazione, dando la possibilità a ognuno di farsi un'opinione. Perciò è importante sapere chi finanzia una determinata campagna. Solo attraverso informazioni adeguate possiamo ottenere un quadro circa gli interessi politici dei finanziatori di una campagna, gli intrecci finanziari e le possibili dipendenze. La trasparenza crea fiducia nella politica: un caposaldo su cui deve poggiare il nostro sistema.

Di cosa si tratta

L'iniziativa chiede che partiti e comitati rendano trasparenti le proprie finanze. Le donazioni di una certa entità non potranno restare anonime. I partiti renderanno note alla Cancelleria federale la propria contabilità e l'origine di tutte le donazioni superiori a 10 000 franchi. Anche i privati e i comitati che destineranno a una campagna un importo superiore a 100 000 franchi saranno obbligati a dichiarare le donazioni più ingenti. Le cifre saranno pubblicate prima della rispettiva elezione o votazione. Naturalmente non vogliamo proibire le donazioni e neppure rendere pubbliche le piccole donazioni.

PER TUTTI,
SENZA
PRIVILEGI

PS